

Submissions for QWF Prizes – 2004

Translation Prize –English to French

Translator / Author	Titles	Publishers
Albert, Michel Juan Butler	Journal de Cabbagetown Cabbagetown Diary	Éditions Triptyque Peter Martin Associated
Barcelo, François Richard King	Le libraire a du flair That Sleep of Death	Éditions Libre Expression The Dundurn Group
Brasseur, Marie-Cécile Brian Young	Une mort très digne: L’histoire du cimetière Mont-Royal Respectable Burial: Montreal’s Mount Royal Cemetery	McGill-Queen’s University Press McGill-Queen’s University Press
Guitard, Agnès Linda Leith	Un amour de Salomé The Tragedy Queen	XYZ éditeur NuAge (dist. by Signature)
Loyer, Nésida Susan Gabori	À coeur ouvert: huit meurtriers se racontent Blind Sacrifice: Portraits of Murderers	Point de fuite J. Gordon Shillingford Publishing Inc.
Martel, Nicole & Martel Yann Martel	L’histoire de Pi Life of Pi	XYZ éditeur Knopf Canada
Morgan, Jean-Louis Roméo Dallaire	J’ai serré la main du diable Shake Hands with the Devil	Éditions Libre Expression Random House Canada
Robert, Élisabeth Stephen Morrissey	La bête mystique The Mystic Beast	Éditions Triptyque Empyrean Press
Saint-Germain, Michel & Élise de Bellefeuille Mary Soderstrom	A vrai dire The Truth Is	La Pleine Lune Oberon Press
Saint Martin, Lori & Paul Gagné Neil Bissoondath	Une baume pour le coeur Doing the Heart Good	Éditions du Boréal Simon & Schuster
Saint Martin, Lori & Paul Gagné David Homel	L’analyste The Speaking Cure	Leméac Éditeur Douglas & McIntyre
Steenhout, Ivan T. F. Rigelhof	La rose morte Badass on a Softail	Éditions de la Pleine Lune Goose Lane
Steenhout, Ivan T. F. Rigelhof	Je t’aime, cowboy Je t’aime, Cowboy	Éditions de la Pleine Lune Goose Lane